

IKINARI Reading
いきなり リーディング

BEIJING

中国語読解ゼミ

3/23(木) 19:15～(日本時間)

資料 No.29

ゼミリンク : [Click Here](#)

- ◆ 最近の中国知財のニュースと動向のご紹介
- ◆ 商标许可人的对外责任认定
拼音 语法结构
- ◆ 中国弁理士試験 2021の試験問題
56番～60番 拼音 语法结构
- ◆ 今日の中国語

Decent
Responsible
Active
Genuine
Open
Neighbourly

文成分、品詞の表記の 基本Rule		
動詞（述語）	明るい 赤色 の文字	例：包括
助動詞（状語）	緑色 の文字	例：不会
形容詞（状語 or 述語）	オレンジ色 の文字	例：严格
介詞フレーズ（状語）	暗い 赤色 の文字 + 下線	例： <u>与 所述 第一杯爪</u>
定語	文字サイズが小さい（ 灰色 ）	例：权利要求1 所述 的
補語	水色 の文字	例：至
接続詞	黄色 の背景色	例：以及
副詞	灰色 の背景色	例：分别
助詞	明るい 水色 の背景色	例：所
状語の強調	黒枠	例：持续 提高
主語 or 目的語の強調	{ }	例：{ 指示 ...语音指令 }
謙語の強調	< >	例：〈其他设备的 语音助手〉
“的”の省略	カッコ + 灰色 の的	例：（的）

品詞の決定の根拠：<https://cjjc.weblio.jp/>

ànqíng 【案情】↵

2019年3月，^{huángmǒu yǔ gōngsī qiāndìng}黄 某 与 A公司 签订 《^{shāngbiāoxǔkěhétóng}商 标 许可 合同》，^{yuēdìng}约 定：A公司 许可

^{huángmǒu zài yí dìng fàn wéi nèi shǐ yòng}黄 某 在 一 定 范 围 内 使 用 “^{chángjǐng lù}长 颈 鹿” 系 列 商 标，^{hé tóng lǚ xíng qī jiān zì}合 同 履 行 期 间 自 2019

年 4 月 1 日 ^{zhì}至 ^{zhǐ huángmǒu zhī fù xǔ kě fèi}2023 年 3 月 31 日 止，黄 某 支 付 许 可 费 43 万 元、^{wànyuán lǚ yuē bǎo zhèng jīn}履 约 保 证 金 5 万

^{yuán huángmǒu yīng àn měi yuè xué shēng rén shù huàn suàn suǒ shōu qǔ xué fèi zǒng é de}元；黄 某 应 按 每 月 学 生 人 数 换 算 所 收 取 学 费 总 额 的 6% ^{zhī fù gěi}支 付 给

^{gōngsī zuò wéi gōngsī jí dì sān rén tí gòng zī xún fǔ dǎo de fèi yòng}A 公司，作 为 A 公 司 及 第 三 人 提 供 咨 询 辅 导 的 费 用。↵

huángmǒu xì chángjǐnglùměiyǔ mǒuxiàiqū de fùzérén yǐ gōngsī de míngyì duìwài kāizhǎn
黄 某 系 长 颈 鹿 美 语 某 校 区 的 负 责 人，以 B 公 司 的 名 义 对 外 开 展

jīngyíng huódòng 。2020 年 8 月，王 某 为 其 子 报 名 长 颈 鹿 美 语 学 习，共 交 纳 学 习
经 营 活 动 。2020 年 8 月，王 某 为 其 子 报 名 长 颈 鹿 美 语 学 习，共 交 纳 学 习

fèiyòng wàn yúyuán shōujù jiāgài chángjǐnglùměiyǔ mǒuxiàiqū shōukuǎn zhuānyòngzhāng 。qí zǐ
费 用 3 万 余 元，收 据 加 盖 “长 颈 鹿 美 语 某 校 区 收 款 专 用 章”。其 子

zài chángjǐnglù měiyǔ mǒuxiàiqū jiēshòu chángjǐnglùměiyǔ péixùn hòu yīn gāixiàiqū jīngyíngbúshàn
在 长 颈 鹿 美 语 某 校 区 接 受 长 颈 鹿 美 语 培 训，后 因 该 校 区 经 营 不 善

dǎozhì tíngkè jīng jiésuàn wángmǒu shàngyú kèshífèiyòng wànyuán wèituì wángmǒu qǐsù yāoqiú
导 致 停 课。经 结 算，王 某 尚 余 课 时 费 用 1.9 万 元 未 退，王 某 起 诉 要 求

huángmǒu gōngsī gōngsī tuìhuán shèngyú xuéfei gōngsī biàncēng qí yǐjìndào jiānguǎn yìwù
黄 某、A 公 司、B 公 司 退 还 剩 余 学 费。A 公 司 辩 称 其 已 尽 到 监 管 义 务，

gēnjù hétong yuēdìng huángmǒu dúlìjīngyíng zìfùyíngkuī qiě qí yǔ wángmǒu zhījiān wú rènhe
根 据 合 同 约 定，黄 某 独 立 经 营、自 负 盈 亏，且 其 与 王 某 之 间 无 任 何

hétong guānxì búshì hétong xiāngduìrén bùying chéngdān zérèn
合 同 关 系，不 是 合 同 相 对 人，不 应 承 担 责 任。

fēn qí 【分歧】 ↵

běnnà zhōng guānyú gōngsī yīngfǒu chéngdān zérèn cúnzài yǐxià liǎngzhǒng guāndiǎn
本 案 中 ， 关 于 A公 司 应 否 承 担 责 任 ， 存 在 以 下 两 种 观 点 ： ↵

dìyīzhǒng guāndiǎn rènwéi shāngbiāofǎ dìsìshísāntiáo dìyīkuǎn guīdìng shāngbiāozhùcèrén
第 一 种 观 点 认 为 ， 商 标 法 第 四 十 三 条 第 一 款 规 定 ， 商 标 注 册 人

kěyǐ tōngguò qiāndìng shāngbiāoshǐyòngxǔkěhétóng xǔkě tārén shǐyòng qí zhùcèshāngbiāo xǔkěrén
可 以 通 过 签 订 商 标 使 用 许 可 合 同 ， 许 可 他 人 使 用 其 注 册 商 标 。 许 可 人

yīngdāng jiāndū bèixǔkěrén shǐyòng qí zhùcèshāngbiāo de shāngpǐn zhìliàng bèixǔkěrén yīngdāng
应 当 监 督 被 许 可 人 使 用 其 注 册 商 标 的 商 品 质 量 。 被 许 可 人 应 当

bǎozhèng shǐyòng gāi zhùcèshāngbiāo de shāngpǐn zhìliàng běnnà zhōng gōngsī zuòwéi shāngbiāo
保 证 使 用 该 注 册 商 标 的 商 品 质 量 。 本 案 中 ， A公 司 作 为 商 标

xǔkě rén shòuquán huángmǒu shǐyòng chángjǐnglù xìliè shāngbiāo huángmǒu chú zhīfù xǔkěfèi
许可人，授权 黄 某 使用 “长 颈鹿” 系列 商 标，黄 某 除 支付 许可费

zhīwài měiyuè àn xuéshēngrénshù huànsuàn suǒshōuqǔ xuéfèi zǒngé de zhīfù fèiyòng gěi gōngsī
之外，每月 按 学 生 人 数 换 算 所 收 取 学 费 总 额 的 6% 支 付 费 用 给 A公 司，

ér gōngsī duìyú huángmǒu de jīngyíngzhuàngkuàng shūyújiānguǎn dǎozhì huángmǒu jīngyíngbúshàn gěi
而 A公 司 对 于 黄 某 的 经 营 状 况 疏 于 监 管，导 致 黄 某 经 营 不 善，给

xiāofèizhě zàochéng jù dà sǔnshī qiě huángmǒu cóngwèi xiàng xiāofèizhě pīlù gōngsī de dúlì
消 费 者 造 成 巨 大 损 失，且 黄 某 从 未 向 消 费 者 披 露 B公 司 的 独 立

jīngyíng zhǔtǐzīgé gù gōngsī yīngdāng chéngdān yíding bǐlì de bǔchōng zérèn
经 营 主 体 资 格，故 A公 司 应 当 承 担 一 定 比 例 的 补 充 责 任。↵

dì èr zhǒng guāndiǎn rèn wéi mǐn fǎ diǎn dì sì bǎi liù shí wǔ tiáo dì èr kuǎn guī dìng yī fǎ chéng lì de
第二种观点认为，民法典第四百六十五条第二款规定，依法成立的

hé tóng jǐn duì dāng shì rén jù yǒu fǎ lǚ yuē shù lì dàn shì fǎ lǚ lìng yǒu guī dìng de chú wài běn àn zhōng
合同，仅对当事人具有法律约束力，但是法律另有规定的除外。本案中，

huáng mǒu yǐ gōng sī de míng yì duì wài jīng yíng ér gōng sī shì jù yǒu dú lì zhǔ tǐ zī gé de fǎ rén
黄某以B公司的名义对外经营，而B公司是具有独立主体资格的法人，

gēn jù hé tóng xiāng duì xìng yuán zé yīng dāng yóu gōng sī chéng dān tuì fèi zé rèn
根据合同相对性原则，应当由B公司承担退费责任。

píngxī 【评析】

bǐzhě zàntóng dìyīzhǒng guāndiǎn lǐyóu rúxià
笔者赞同第一种观点。理由如下：

shǒuxiān gēnjù huángmǒu yǔ gōngsī qiāndìng de shāngbiāoxǔkěhé tong huángmǒu chúle
首先，根据黄某与A公司签订的《商标许可合同》，黄某除了
xiàng gōngsī zhīfùshāngbiāoshǐyòngxǔkěfèi hé lǚyuēbǎozhèngjīn zhīwài hái yīng jiāng měiyuè shōuqǔ
向A公司支付商标使用许可费和履约保证金之外，还应将每月收取
xuéfèi zǒngé de 6% zhīfù gěi gōngsī zuòwéi gōngsī jí dìsānrén tígòng zīxúnfǔdǎo de fèiyòng
学费总额的6%支付给A公司，作为A公司及第三人提供咨询辅导的费用；
gōngsī zhǐdìng mǒugōngsī wèi huángmǒu tígòng zīxún jí fǔdǎo gōngzuò huángmǒu yīng chéngdān
A公司指定某公司为黄某提供咨询及辅导工作，黄某应承担
gùwèn fèi hé jiāotōng zhùsù fèiyòng děng nèiróng kějiàn gōngsī xì shāngbiāoxǔkě rén chú shōuqǔ
顾问费和交通、住宿费用等内容。可见，A公司系商标许可人，除收取
shāngbiāoshǐyòngxǔkěfèi hé lǚyuēbǎozhèngjīn zhīwài měiyuè àn xué fèi bǐlì shōuqǔ éwài fèiyòng
商标使用许可费和履约保证金之外，每月按学费比例收取额外费用，

yīngdāng duì gōngsī de jīngyíng huódòng fù yǒu gèng gāo de jiān dū guǎn lǐ yì wù dàn qí zài huáng mǒu
应当对B公司的经营活动负有更高的监督、管理义务，但其在黄某

yǐ gōngsī míng yì cóng shì jīng yíng huó dòng cháng dá liǎng nián duō shí jiān lǐ cóng wèi shěn chá guò
以B公司名义从事经营活动长达两年多时间里，从未审查过B

gōngsī de chéng lì jí jīng yíng zhuàng kuàng kě zhèng míng gōngsī wèi jìn dào shāng biāo xǔ kě rén de
公司的成立及经营状况，可证明A公司未尽到商标许可人的

jiān guǎn yì wù
监管义务。

qí cì gōng sī jì wèi yǔ wáng mǒu qiān dìng shū miàn hé tóng yì wèi xiàng wáng mǒu míng què biǎo shì
其次,B公司 既 未与 王 某 签 订 书 面 合 同,亦 未 向 王 某 明 确 表 示

qí dú lì de zhǔ tǐ zī gé wáng mǒu zuò wéi pǔ tōng xiāo fèi zhě quē fá biàn bié gāi jīng yíng zhě shì fǒu jù yǒu
其 独 立 的 主 体 资 格。王 某 作 为 普 通 消 费 者,缺 乏 辨 别 该 经 营 者 是 否 具 有

dú lì zhǔ tǐ zī gé de néng lì qí xuǎn zé cháng jǐng lù měi yǔ péi xùn shì chū yú duì “cháng jǐng lù” pǐn pái de
独 立 主 体 资 格 的 能 力,其 选 择 长 颈 鹿 美 语 培 训 是 出 于 对 “长 颈 鹿” 品 牌 的

xìn lài ér fēi duì gōng sī de rèn kě jī yú duì shàn yì xiāo fèi zhě de xìn lài lì yì bǎo hù gōng sī yě yīng dāng
信 赖,而 非 对 B公 司 的 认 可,基 于 对 善 意 消 费 者 的 信 赖 利 益 保 护,A公 司 也 应 当

chéng dān yí dìng de zé rèn
承 担 一 定 的 责 任。↵

zuò zhě dān wèi jiāng sū shěng nán jīng shì lù hé qū rén mín fǎ yuàn jiāng sū shěng nán jīng shì zhōng jí
(作 者 单 位:江 苏 省 南 京 市 六 合 区 人 民 法 院 江 苏 省 南 京 市 中 级

rén mín fǎ yuàn
人 民 法 院) ↵

【案情】↵

2019 年 3 月，黄某 与 A 公司 签订 《商标许可合同》， 约定：A 公司 许可 黄某 在 一定范围内 使用 “长颈鹿” 系列 商标，合同履行期间 自 2019 年 4 月 1 日 至 2023 年 3 月 31 日 止，黄某 支付 许可费 43 万元、履约保证金 5 万元；黄某 应 按每月学生人数 换算 所收取 学费 总额的 6% 支付 给 A 公司，作为 A 公司 及 第三人 提供 咨询辅导 的 费用。↵

黄某系长颈鹿美语某校区的负责人，以B公司的名义对外开展经营活动。2020年8月，王某为其子报名长颈鹿美语学习，共交纳学习费用3万余元，收据加盖“长颈鹿美语某校区收款专用章”。其子在长颈鹿美语某校区接受长颈鹿美语培训，后因该校区经营不善导致停课。经结算，王某尚余课时费用1.9万元未退，王某起诉要求黄某、A公司、B公司退还剩余学费。A公司辩称其已尽到监管义务，根据合同约定，黄某独立经营、自负盈亏，且其与王某之间无任何合同关系，不是合同相对人，不应承担责任。

【分歧】⁴

本案中，关于 A 公司 是否 承担责任，存在 以下 两种 观点：⁴

第一种 观点 认为，商标法 第四十三条 第一款 规定，商标注册人 可以 通过 签订 商标使用许可合同，许可 他人 使用 其 注册商标。许可人 应当 监督 被许可人 使用 其 注册商标 的 商品 质量。被许可人 应当 保证 使用 该注册商标 的 商品 质量。本案中，A 公司 作为 商标许可人，授权 黄某 使用 “长颈鹿”系列 商标，黄某 除 支付 许可费 之外，每月 按 学生人数 换算 所收取 学费 总额 的 6% 支付 费用 给 A 公司，而 A 公司 对于 黄某的 经营状况 疏于 监管，导致 黄某 经营不善，给 消费者 造成 巨大 损失，且 黄某 从未 向 消费者 披露 B 公司 的 独立经营 主体资格，故 A 公司 应当 承担 一定 比例的 补充 责任。⁴

第二种 观点 认为，民法典 第四百六十五条 第二款 规定，依法 成立 的 合同，仅 对当
事人 具有 法律 约束力，但是 法律 另有规定 的 除外。本案 中，黄某 以 B 公司 的名义 对
外 经营，而 B 公司 是 具有 独立 主体资格 的 法人，根据 合同 相对性 原则，应当 由 B
公司 承担 退费 责任。↵

【评析】

笔者 赞同 第一种 观点。理由 如下：

首先，根据 黄某 与 A 公司 签订的《商标许可合同》，黄某 除了 向 A 公司 支付 商标使用许可费 和 履约保证金 之外，还 应 将 每月 收取 学费 总额的 6% 支付 给 A 公司，作为 A 公司 及 第三人 提供 咨询辅导 的 费用；A 公司 指定 某公司 为 黄某 提供 咨询 及 辅导 工作，黄某 应 承担 顾问费 和 交通、住宿费用 等 内容。可见，A 公司 系 商标许可人，除 收取 商标使用许可费 和 履约保证金 之外，每月 按 学费 比例 收取 额外费用，应当 对 B 公司 的 经营活动 负有 更高 的 监督、管理 义务，但 其 在 黄某 以 B 公司 名义 从事 经营活动 长达 两年 多 时间 里，从未 审查 过 B 公司 的 成立 及 经营状况，可 证明 A 公司 未 尽到 商标许可人 的 监管 义务。

其次, B公司 既 未 与 王某 签订 书面合同, 亦 未 向 王某 明确 表示 其 独立 的 主体资格。王某 作为 普通 消费者, 缺乏 辨别 该 经营者 是否 具有 独立主体资格 的 能力, 其 选择 长颈鹿美语培训 是 出于 对 “长颈鹿” 品牌 的 信赖, 而非 对 B公司 的 认可, 基于 对 善意消费者 的 信赖利益保护, A公司 也 应当 承担 一定 的 责任。↵

(作者单位: 江苏省南京市六合区人民法院 江苏省南京市中级人民法院) ↵

mǒugōngsī tíjiāo le yíjiàn fāmíng zhuānlìshēnqǐng xiàn gāigōngsī yù zēngjiā lòutián de fāmíng rén
56、某公司提交了一件发明专利申请，现该公司欲增加漏填的发明人。

gāigōngsī yīngdāng bànlǐ xiàliè nǎxiē shǒuxù
该公司应当办理下列哪些手续？ ↓

tíjiāo zhùlùxiàngmùbiàngēngshēnbàoshū
A. 提交著录项目变更申报书 ↵

jiǎonà zhùlùxiàngmùbiàngēngfèi
B. 缴纳著录项目变更费 ↵

tíjiāo yóu quánǐ shēnqǐng rén hé biàngēngqián quánǐ fāmíng rén qiānzhāng de zhèngmíngwénjiàn
C. 提交由全体申请人和变更前全体发明人签章的证明文件 ↵

tíjiāo shēnqǐngquánzhuǎnràngzhèngmíng
D. 提交申请权转让证明 ↵

xiàliè guānyú wúxiàoxuāngàoqǐngqiú shěrchájuéding bèi rénminǎyǎyuàn shēngxiàopànjué chèxiāo hòu
57、下列 关于 无效宣告请求 审查决定 被 人民法院 生效判决 撤销 后

de shěrcháchéngxù deshuōfǎ nǎxiē shì zhèngquè de
的 审查程序 的说法 哪些 是 正确 的？ ↓

yīn zhǔyàozhèngjùbùzú dǎozhì shěrchájuéding bèi chèxiāo de bùdé yǐ xiāngtóng de lǐyóu hé
A. 因 主要证据不足 导致 审查决定 被 撤销 的，不得 以 相同 的理由 和

zhèngjù zuòchū yǔ yuánjuéding xiāngtóng de juéding
证据 作出 与 原决定 相同 的决定 ↵

yīn fǎlǚshìyòngcuòwù dǎozhì shěrchájuéding bèi chèxiāo de bùdé yǐ xiāngtóng de lǐyóu hé
B. 因 法律适用错误 导致 审查决定 被 撤销 的，不得 以 相同 的理由 和

zhèngjù zuòchū yǔ yuánjuéding xiāngtóng de juéding
证据 作出 与 原决定 相同 的决定 ↵

yīn wéifǎnfǎdingchéngxù dǎozhì shěrchájuéding bèi chèxiāo de gēnjù rénminǎyǎyuàn de pànjué zài
C. 因 违反法定程序 导致 审查决定 被 撤销 的，根据 人民法院 的 判决，在

jiūzhèng chéngxùcuòwù de jīchǔ shàng chóngxīn zuòchū shěrchájuéding
纠正 程序错误 的 基础 上，重新 作出 审查决定 ↵

duìyú shěrchájuéding bèi rénminǎyǎyuàn de pànjuéchèxiāo hòu chóngxīnshěrchá de ànjiàn bìxū
D. 对于 审查决定 被 人民法院 的 判决撤销 后 重新审查 的案件，必须

chóngxīn chénglì héyìzǔ
重新 成立 合议组 ↓

jiǎgōngsī yù xiàng yǐyínháng dàikuǎn jiāng qí yōngyǒu de yíxiàng zhuānlìquán chūzhì gěi gāi
58、甲公司欲向乙银行贷款，将其拥有的一项专利权出质给该

yínháng zuòwéi dānbǎo xiàliè shuōfǎ nǎxiē shì zhèngquè de
银行作为担保，下列说法哪些是正确的？

jiǎgōngsī yǔ yǐyínháng yīngdāng jiù zhuānlìquán zhìyā dìnglì dāndú de hétóng
A. 甲公司与乙银行应当就专利权质押订立单独的合同

jiǎgōngsī yīngdāng yǔ yǐyínháng gòngtóng xiàng guówùyuànzhuānlìxíngzhèngbùmén bànlǐ chūzhì
B. 甲公司应当与乙银行共同向国务院专利行政部门办理出质

dēngjì
登记

zhìquán zì guówùyuànzhuānlìxíngzhèngbùmén dēngjì shí shèlì
C. 质权自国务院专利行政部门登记时设立

zhuānlìquán zhìyā qījiān jiǎgōngsī wèi tíjiāo yǐyínháng tóngyì qí fàngqì gāizhuānlìquán de
D. 专利权质押期间，甲公司未提交乙银行同意其放弃该专利权的

zhèngmíngcáiliào de guówùyuànzhuānlìxíngzhèngbùmén bù yǔ bànlǐ zhuānlìquán fàngqìshǒuxù
证明材料的，国务院专利行政部门不予办理专利权放弃手续

中国弁理士試験問題 56番—60番 拼音

yíjiàn qǐngqiú bǎohù cuīhuàjì de zhuānlìshēnqǐng shēnqǐng rì wéi gōngbù
59、一件 请求 保护 催化剂M 的 专利 申请，申请 日 为 2010 年 7 月 12 日，公布

rì wéi xiàliè xiàng guójiāzhīshíchǎnquánjú tíjiāo de nǎxiē shēnqǐng gòuchéng
日 为 2011 年 12 月 16 日。下列 向 国家知识产权局 提交的 哪些 申请 构成

gāishēnqǐng de dǐchùshēnqǐng
该 申请 的 抵触 申请？

shēnqǐng rì wéi gōngbù rì wéi de shēnqǐng qí quánlì
A. 申请 日 为 2010 年 6 月 11 日，公布 日 为 2011 年 12 月 9 日 的 申请，其 权利

yāoqiú qǐngqiú bǎohù cuīhuàjì de zhìbèifāngfǎ shuōmíngshū zhōng jìzǎi le cuīhuàjì jí qí zhìbèi
要求 请求 保护 催化剂M 的 制备方法，说明书 中 记载 了 催化剂M 及其 制备

fāngfǎ
方法

shēnqǐng rì wéi gōngbù rì wéi de shēnqǐng qí quánlì
B. 申请 日 为 2010 年 6 月 12 日，公布 日 为 2011 年 12 月 9 日 的 申请，其 权利

yāoqiú qǐngqiú bǎohù cuīhuàjì de zhìbèifāngfǎ shuōmíngshū zhōng jìzǎi le cuīhuàjì de zhìbèi
要求 请求 保护 催化剂M 的 制备方法，说明书 中 记载 了 催化剂M 的 制备

fāngfǎ
方法

C. shēnqǐng rì wéi 2010 nián 6 yuè 12 rì, gōngbù rì wéi 2011 nián 12 yuè 16 rì de shēnqǐng qǐngqiú
C. 申请日为2010年6月12日,公布日为2011年12月16日的申请,请求

bǎohù cuīhuàjì hé de qūbié jǐnzàiyú zhōng huóxìngchéngfèn de hánliàng wéi 1—10%,
保护催化剂M1, M1和M的区别仅在于, M中活性成分的含量为1—10%,

zhōng huóxìngchéngfèn de hánliàng wéi 2—5%
M1中活性成分的含量为2—5%。

D. shēnqǐng rì wéi 2010 nián 6 yuè 12 rì, gōngbù rì wéi 2011 nián 12 yuè 16 rì de shēnqǐng jǐnzài
D. 申请日为2010年6月12日,公布日为2011年12月16日的申请,仅在

shuōmíngshūzhāiyào zhōng miáoshù le cuīhuàjì M₁
说明书摘要中描述了催化剂M₁。

jiǎ yǐ èr rén yīn zhuānlìshēnqǐngquán de guīshǔ fāshēng jiūfēn yǐ xiàng rén mín fǎyuàn tí qǐ
60、甲乙二人因专利申请权的归属发生纠纷，乙向人民法院提起

sùsòng zài sùsòngguòchéng zhōng yǐ qǐngqiú zhōngzhǐ yǒuguān zhuānlìshēnqǐngchéngxù xiàliè shuōfǎ
诉讼。在诉讼过程中，乙请求中止有关专利申请程序。下列说法

nǎxiē shì zhèngquè de
哪些是正确的？ ↓

yīngdāng xiàng guójiāzhīshíchǎnquánjú tíchū zhōngzhǐ qǐngqiú
A. 应当向国家知识产权局提出中止请求 ↵

yǐ yīngdāng tíjiāo zhōngzhǐchéngxùqǐngqiúshū hé rén mín fǎyuàn xiě míng shēnqǐnghào de shòulǐ
B. 乙应当提交中止程序请求书和人民法院写明申请号的受理

wénjiàn fùběn
文件副本 ↵

zài zhōngzhǐ qījiān jiǎ tíjiāo de chèhuízhuānlìshēnqǐngshēngmíng de shěnpīshǒuxù yīngdāng zàntíng
C. 在中止期间，甲提交的撤回专利申请声明的审批手续应当暂停

bànlǐ
办理 ↵

zhōngzhǐ de qīxiàn wéi nián bùnéng yáncháng
D. 中止的期限为1年，不能延长 ↵

56、某公司 提交 了 一件 发明 专利申请, 现 该公司 欲 增加 漏填 的 发明人。该公司 应当 办理 下列 哪些 手续? ↓

- A. 提交 著录项目变更申报书 ↓
- B. 缴纳 著录项目变更费 ↓
- C. 提交 由 全体 申请人 和 变更 前 全体 发明人 签章 的 证明文件 ↓
- D. 提交 申请权转让证明 ↓

57、下列 关于 无效宣告请求 审查决定 被 人民法院 生效判决 撤销 后 的 审查程序 的说法 哪些 是 正确 的？ ↓

A. **因** 主要证据不足 导致 审查决定 被 撤销 的，不得 以 相同 的 理由 和 证据 作出 与 原决定 相同 的 决定 ↓

B. **因** 法律适用错误 导致 审查决定 被 撤销 的，不得 以 相同 的 理由 和 证据 作出 与 原决定 相同 的 决定 ↓

C. **因** 违反法定程序 导致 审查决定 被 撤销 的，根据 人民法院 的 判决，在 纠正 程序错误的 基础上，重新 作出 审查决定 ↓

D. 对于 审查决定 被 人民法院 的 判决 撤销 后 **重新** 审查 的 案件，必须 **重新** 成立 合议组 ↓

58、甲公司 欲 向 乙银行 贷款，将 其 拥有 的 一项 专利权 出质 给 该银行 作为 担保，

下列 说法 哪些 是 正确 的？

- A. 甲公司 与 乙银行 应当 就 专利权 质押 订立 单独 的 合同。
- B. 甲公司 应当 与 乙银行 共同 向 国务院专利行政部门 办理 出质登记。
- C. 质权 自 国务院专利行政部门 登记 时 设立。
- D. 专利权 质押 期间，甲公司 未 提交 乙银行 同意 其 放弃 该专利权 的 证明材料 的，国务院专利行政部门 不予 办理 专利权 放弃手续。

59、一件 请求 保护 催化剂 M 的 专利申请, 申请日 为 2010 年 7 月 12 日, 公布日 为 2011 年 12 月 16 日。下列 向 国家知识产权局 提交 的 哪些 申请 构成 该申请 的 抵触申请? ↵

A. 申请日 为 2010 年 6 月 11 日, 公布日 为 2011 年 12 月 9 日 的 申请, 其 权利要求 请求 保护 催化剂 M 的 制备方法, 说明书 中 记载 了 催化剂 M 及其 制备方法 ↵

B. 申请日 为 2010 年 6 月 12 日, 公布日 为 2011 年 12 月 9 日 的 申请, 其 权利要求 请求 保护 催化剂 M 的 制备方法, 说明书 中 记载 了 催化剂 M 的 制备方法 ↵

C. 申请日 为 2010 年 6 月 12 日, 公布日 为 2011 年 12 月 16 日 的 申请, 请求 保护 催化剂 M1, M1 和 M 的 区别 仅在于, M 中 活性成分 的 含量 为 1—10%, M1 中 活性成分 的 含量 为 2—5% ↵

D. 申请日 为 2010 年 6 月 12 日, 公布日 为 2011 年 12 月 16 日 的 申请, 仅在 说明书摘要 中 描述 了 催化剂 M ↵

60、甲乙二人 因 专利申请权的 归属 发生 纠纷，乙 向 人民法院 提起 诉讼。在 诉讼 过程 中，乙 请求 中止 有关 专利申请程序。下列说法 哪些 是 正确 的？ ↓

- A. 应当 向 国家知识产权局 提出 中止 请求 ↵
- B. 乙 应当 提交 中止程序请求书 和 人民法院 写明 申请号 的 受理文件 副本 ↵
- C. 在 中止 期间，甲 提交 的 撤回专利申请声明 的 审批手续 应当 暂停 办理 ↵
- D. 中止 的 期限 为 1 年，不能 延长 ↵

rǎnqiúyuē fēi bùyuè zǐ zhī dào lì bù zú yě
冉求曰：“非不说子之道，力不足也。”

zǐyuē lì bù zú zhě zhōngdào érfèi jīn rǚ huà
子曰：“力不足者，中道而废，今女画。”

ご清聴、有り難うございました。

こちらのサイトに、

北京本部の内部ご紹介Video (5分)がございますので、
宜しければご覧ください。

<https://www.youtube.com/watch?v=G9bxNmdp48A>

北京銀龍

地址:北京市海淀区西直门北大街32号院

枫蓝国际中心2号写字楼10层 邮编:100082

Telephone: 86-10-82252547 Facsimile: 86-10-82250563

E-mail: info@dragonip.com

Website: www.dragonip.com

東京銀龍

Add.: 〒105-0001日本国東京都東京都港区虎ノ門 1-14-1

郵政福祉琴平ビル 7F

Telephone: 0081-3-55107878 Facsimile: 0081-3-55107879

E-mail: jpdepartment@dragonip.com Website: www.dragonip.co.jp



中国知財 _ 中国語読解の寅の巻 for
Dragon IP's Client

初級:『中国語特許明細書を読む。書く。』(ILS出版 2015)の解説動画

<https://www.youtube.com/channel/UC3Psx4eol-Liyyk33OljfnQ>



中国知財 _ 中国語読解の寅の穴
PRODUCED by Dragon IP

中上級: Exercise01 Chinese Patent 2012101765919 Electricity Japanese company(21分間) など

<https://www.youtube.com/channel/UCFtCuRrmISXXomlFji-T6XQ>